**RÁMCOVÁ DOHODA O ZAJIŠTĚNÍ TLUMOČNÍCKÝCH SLUŽEB A SOUVISEJÍCÍ TECHNIKY**

uzavřená v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 a násl., zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Občanský zákoník“) a dále v souladu s ust. § 131 až § 137 a násl. zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Zákon o zadávání veřejných zakázek“), jejímž předmětem je plnění veřejné zakázky s názvem

*„Zajištění tlumočení a související techniky a služeb v rámci EHP a Norských fondů“*

**č.j. \*\*\*** *(doplní zadavatel před podpisem smlouvy)*

dále jen („Rámcová dohoda“)

Smluvní strany:

**Česká republika – Ministerstvo financí**

sídlo: Letenská 525/15, 118 10 Praha 1

IČ: 00006947

DIČ: CZ00006947

banka: Česká národní banka

č. účtu: 19-3328001/0710

ID datové schránky: xzeaauv

zastoupená: Mgr. Tereza Vavrečková, vrchní ministerský rada – vedoucí oddělení 5805 Centrální finanční a kontraktační jednotka a zástupce ředitele odboru 58 Mezinárodní vztahy

(dále jen „Objednatel“)

a

[název právnické osoby včetně označení právní formy]

sídlo: \*\*\*

zapsaný/á v obchodním rejstříku vedeném u \*\*\* soudu v \*\*\* pod spisovou značkou \*\*\*

IČ: \*\*\*

DIČ: \*\*\*

banka: \*\*\*

č. účtu: \*\*\*

ID datové schránky: \*\*\*

zastoupená: \*\*\*

(dále jen „Poskytovatel“)

(Objednatel a Poskytovatel společně dále též jen jako „Smluvní strany“ a jednotlivě jako „Smluvní strana“)

**PREAMBULE**

Rámcová dohoda je uzavírána na základě výsledku výběrového řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu uveřejněného na profilu Objednatele jako zadavatele, elektronickém tržišti Gemin pod systémovým číslem T002/17/00053832 (s názvem „Zajištění tlumočení a související techniky a služeb v rámci EHP a Norských fondů“ (dále jen „Veřejná zakázka“)) (to vše dále jen „Zadávací řízení“), kdy nabídka Poskytovatele byla vybrána jako nejvhodnější. Pokud se v této Rámcové dohodě odkazuje na zadávací podmínky, zadávací dokumentaci, výzvu či nabídku Poskytovatele, míní se tím dokumenty související se Zadávacím řízením (dále jen „Dokumenty Zadávacího řízení“). Pokud se v této Rámcové dohodě odkazuje na ustanovení Zákona o zadávání veřejných zakázek, jež se nepoužijí při zadávání veřejné zakázky malého rozsahu nebo na ustanovení § 134 až § 137 Zákona o zadávání veřejných zakázek, má se na mysli jejich analogická aplikace.

# PŘEDMĚT RÁMCOVÉ DOHODY

## Předmětem této Rámcové dohody je stanovení práv a povinností Smluvních stran při zajištění poskytování tlumočnických služeb a související techniky dle odst. 1.3 tohoto článku. Rámcová dohoda vymezuje veškeré podmínky plnění ve smyslu § 134 odst. 1 Zákona o zadávání veřejných zakázek.

## Předmětem Rámcové dohody je mimo jiné také zakotvení oprávnění Objednatele vyzvat Poskytovatele v souladu s postupem uvedeným v čl. 2 Rámcové dohody k uzavření dílčích smluv o poskytnutí tlumočnických služeb a související techniky (dále jen „Dílčí smlouva“ nebo „Dílčí smlouvy“), a tyto Dílčí smlouvy s ním následně uzavřít, a dále zakotvení závazku Poskytovatele na základě výzvy Objednatele uzavřít Dílčí smlouvu v souladu s čl. 2 této Rámcové dohody.

## Předmětem plnění Dílčích smluv je závazek Poskytovatele k poskytnutí tlumočnických služeb a související techniky pro účely akcí pořádaných Objednatelem v rámci projektů EHP a Norských fondů (dále jen „Akce“), přičemž tím je míněno:

##### zajištění simultánního tlumočení z jazyka anglického do jazyka českého nebo/a z jazyka českého do jazyka anglického,

##### zajištění tlumočnické techniky, blíže specifikované v čl. 4 odst. 4.2 Rámcové dohody (dále jen „Tlumočnická technika“),

##### to vše dle požadavků a specifikací uvedených v konkrétních Dílčích smlouvách (to vše dále jen „Služby“).

# DOBA A ZPŮSOB PLNĚNÍ

## Místem poskytování Služeb jsou místa konání Akce, tj. objekty Objednatele a zároveň i Objednatelem pronajaté prostory v České republice, zejména v hlavním městě Praze (dále jen „Místo poskytování Služeb“), nedohodnou-li se Smluvní strany jinak. Místo poskytování Služeb bude Objednatelem vždy oznámeno ve Výzvě.

## Poskytování Služeb bude probíhat v období od účinnosti Rámcové dohody do 31. 12. 2020, a to na základě jednotlivých Dílčích smluv uzavíraných vždy na jednotlivou Akci mezi Objednatelem a Poskytovatelem na základě této Rámcové dohody a postupem podle ustanovení § 134 odst. 1 Zákona o zadávání veřejných zakázek, tj. na základě písemné výzvy k poskytnutí Služeb podepsané uznávaným elektronickým podpisem Odpovědné osoby Objednatele pro věci smluvní zaslané prostřednictvím e-mailové zprávy Kontaktní osobě Poskytovatele ze strany Kontaktní osoby Objednatele, která je návrhem na uzavření Dílčí smlouvy (dále jen „Objednávka“) a písemného potvrzení přijetí Objednávky opatřeného uznávaným elektronickým podpisem Odpovědné osoby Poskytovatele pro věci smluvní zaslané ze strany Kontaktní osoby Poskytovatele prostřednictvím e-mailové zprávy, jež je přijetím návrhu Dílčí smlouvy (dále jen „Potvrzení Objednávky“). Na základě Dílčí smlouvy se Poskytovatel zavazuje poskytnout Objednateli Služby dle specifikace v Dílčí smlouvě. Potvrzení Objednávky je učiněno okamžikem jeho doručení Kontaktní osobě Objednatele.

## Poskytovatel je při uzavírání, jakož i při plnění Dílčích smluv povinen postupovat v souladu s touto Rámcovou dohodou a danou Dílčí smlouvou.

## Objednávka musí obsahovat minimálně tyto náležitosti:

##### identifikační údaje Objednatele a Poskytovatele,

##### číslo Objednávky a Rámcové dohody,

##### termín poskytnutí Služeb, tj. datum konaní Akce a časový interval, v němž se požaduje poskytnutí Služeb (dále jen „Termín poskytnutí Služeb“),

##### název Akce, předběžný program Akce a předpokládaný počet účastníků Akce,

##### Místo poskytování Služeb,

##### specifikaci požadovaných Služeb, tj. stanovení požadovaného počtu tlumočníků (vždy s uvedením, zda je tlumočení požadováno na celý den nebo půlden), a v případě potřeby i Tlumočnické techniky (a to dle specifikace uvedené v čl. 4 odst. 4.2 Rámcové dohody s uvedením požadovaného množství),

##### cenu objednávaných Služeb, vypočtenou v souladu s čl. 4 odst. 4.2 Rámcové dohody,

##### zdroj, ze kterého budou požadované Služby financovány (konkrétní program EHP a Norských fondů),

##### jméno a podpis Odpovědné osoby pro věci smluvní Objednatele.

## Objednatel se zavazuje Objednávku Poskytovateli zaslat vždy:

## nejpozději 14 dní před požadovaným Termínem poskytnutí Služeb v případech, kdy se vyžaduje poskytnutí Služeb včetně Tlumočnické techniky, a

## nejpozději 7 dní před požadovaným Termínem poskytnutí Služeb v případech, kdy se vyžaduje poskytnutí Služeb bez Tlumočnické techniky.

## Poskytovatel je povinen učinit Potvrzení Objednávky nejpozději do 3 pracovních dnů od jejího doručení, případně v téže lhůtě zaslat žádost o doplnění či upřesnění údajů v případě, že Objednávka nebude obsahovat náležitosti dle odst. 2.4 tohoto článku. Potvrzením Objednávky Poskytovatel vyjadřuje souhlas s obsahem Objednávky, a že nepožaduje její doplnění či upřesnění a jako takovou ji akceptuje. Požádá-li Poskytovatel o doplnění či upřesnění údajů, staví se lhůta pro Potvrzení Objednávky do okamžiku zaslání řádně doplněné Objednávky Poskytovateli.

## Objednatel bere na vědomí a souhlasí s tím, že v rámci jednotlivé Akce lze požadovat poskytování Služeb pouze v rozsahu nepřevyšujícím u konkrétních vyjmenovaných položek následující limit: 4 tlumočníky/den, 2 centrální jednotky pro tlumočení/den, 2 šeptákové soupravy s 10 staničkami a sluchátky/den, 2 tlumočnické kabiny/den, 100 bezdrátových tlumočnických staniček a sluchátek/den, 15 bezdrátových mikrofonů včetně stojanů na mikrofony/den. U ostatních položek poskytovaných v rámci poskytování Služeb nejsou stanoveny žádné limity.

## Poskytovatel se zavazuje dostavit se do Místa poskytování Služeb s takovým časovým předstihem, aby stihnul provést řádnou přípravu zázemí pro poskytování Služeb (zejména provést instalaci Tlumočnické techniky, je-li požadovaná) ještě před Termínem poskytnutí Služeb, tak aby byl Termín poskytnutí Služeb dodržen. V případě nedodržení Termínu poskytnutí Služeb se uplatní ustanovení čl. 5 odst. 5.4, upravující smluvní pokutu.

## V případě poskytování Služeb včetně Tlumočnické techniky se Poskytovatel zavazuje bezodkladně po ukončení poskytování Služeb deinstalovat Tlumočnickou techniku a uvést prostory v Místě poskytování Služeb, jakož i ostatní prostory, k nimž mu byl Objednatelem umožněn přístup, do původního stavu.

## Poskytovatel se zavazuje zajistit, aby veškeré Služby zajišťovaly a poskytovaly osoby k tomu způsobilé a proškolené. Poskytovatel se zavazuje zajistit, aby dodaná Tlumočnická technika zajistila plnou funkčnost Služeb pro všechny účastníky Akce.

## Objednatel zajistí stravování tlumočníků a příp. rovněž personálu obsluhujícího Tlumočnickou techniku (v případě, že bude vyžadována Tlumočnická technika) během poskytování Služeb na své náklady.

## Postup podle tohoto článku nesmí být v rozporu se zákonnými požadavky podle § 131 odst. 5 Zákona o zadávání veřejných zakázek.

# PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

## Poskytovatel a Objednatel jsou povinni si poskytovat součinnost a vzájemně se informovat o všech okolnostech důležitých pro řádné a včasné plnění Rámcové dohody a Dílčích smluv. Objednatel se zavazuje poskytnout Poskytovateli řádně a včas veškeré informace, bez jejichž poskytnutí by Poskytovatel nemohl v souladu s touto Rámcovou dohodou a Dílčími smlouvami plnit své povinnosti a poskytovat Služby.

## Objednatel se zavazuje za řádně a včas poskytnuté Služby zaplatit Poskytovateli Cenu dle čl. 4 Rámcové dohody.

## Poskytovatel je povinen poskytovat Služby dle této Rámcové dohody a Dílčích smluv na své náklady a na své nebezpečí.

## Poskytovatel se zavazuje poskytovat Služby řádně a včas, s potřebnou odbornou péčí, podle pokynů Objednatele a v souladu se zájmy Objednatele, jakož i právními předpisy. Má-li Poskytovatel pochybnost, zda zamýšlený úkon je či již není ve prospěch Objednatele, je povinen o této skutečnosti (pochybnosti) Objednatele neprodleně informovat a vyžádat si jeho písemné stanovisko, jak v dané záležitosti dále postupovat. V případě, že pokyny Objednatele budou v rozporu s obecně závaznými právními předpisy, bude Poskytovatel na tuto skutečnost povinen Objednatele upozornit. Bude-li Objednatel na takovém pokynu trvat, bude Poskytovatel oprávněn splnění pokynu odmítnout.

## Poskytovatel se zavazuje sdělovat Objednateli bez zbytečného odkladu všechny skutečnosti, které by mohly ovlivnit či změnit pokyny či zájmy Objednatele. Zjistí-li Poskytovatel, že pokyny Objednatele jsou nevhodné či neúčelné pro poskytování Služeb je povinen na to Objednatele upozornit.

## Poskytovatel se zavazuje nakládat se všemi věcmi, dokumenty a jinými písemnostmi (dále jen „Podklady“), které mu byly Objednatelem svěřeny pro účely poskytování Služeb, s péčí řádného hospodáře a chránit je před poškozením a zneužitím. Objednatel zůstává vlastníkem Podkladů poskytnutých Poskytovateli za účelem poskytování Služeb. Poskytovatel je oprávněn s Podklady nakládat pouze v souladu s poskytováním Služeb. Poskytovatel není oprávněn k jinému nakládání a užití Podkladů bez předchozího souhlasu Poskytovatele. Všechny písemnosti a jiné nosiče informací, včetně případných kopií, je povinen chránit před nepovolanými osobami. Poskytovatel plně odpovídá za škodu způsobenou ztrátou a zneužitím svěřených hodnot dle tohoto odstavce. Poskytovatel se zavazuje vrátit Objednateli veškeré Podklady, které mu byly Objednatelem svěřeny pro účely poskytování Služeb, a to nejpozději do 5 dnů od skončení této Rámcové dohody.

## Poskytovatel se zavazuje nezměnit poddodavatele, prostřednictvím kterého prokazoval v Zadávacím řízení kvalifikaci, bez předchozího písemného souhlasu Objednatele. Spolu se žádosti o vyslovení souhlasu Objednatele se změnou poddodavatele dle předchozí věty je Poskytovatel povinen doložit doklady prokazující ze strany nově navrhovaného poddodavatele kvalifikaci odpovídající kvalifikaci nahrazovaného poddodavatele, nebo alespoň takovou kvalifikaci, aby Poskytovatel i po změně poddodavatele nadále naplňoval minimální úroveň všech technických kvalifikačních předpokladů dle výzvy, článku „Technické kvalifikační předpoklady“.

## Poskytovatel se zavazuje informovat Kontaktní osobu Objednatele na základě její písemné žádosti o souhrnné hodnotě uzavřených Dílčích smluv, a to do 5 pracovních dnů od doručení této žádosti. Nad rámec toho se Poskytovatel zavazuje do 10 pracovních dnů od dosažení 50 %, 75 % a 95 % Maximální souhrnné ceny dle čl. 4 odst. 4.4 Rámcové dohody o této skutečnosti písemně informovat Kontaktní osobu Objednatele. Okamžikem dosažení limitů dle předchozí věty se rozumí den Potvrzení Objednávky, která je příčinou dosažení jednotlivých limitů.

## Poskytovatel se zavazuje poskytovat Služby v souladu s touto Rámcovou dohodou (vč. všech příloh) a Dílčími smlouvami (vč. všech eventuálních příloh), jakož i Dokumenty Zadávacího řízení. V případě rozporu vyjmenovaných podkladů mají přednost ustanovení této Rámcové dohody (vč. příloh). V případě rozporu Dílčích smluv (vč. příloh) a Dokumentů Zadávacího řízení mají přednost ustanovení Dílčích smluv. V případě rozporu příloh a smluv mají přednost ustanovení smluv.

# CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

## Cena za poskytování Služeb je v jednotlivých Dílčích smlouvách určena na základě položkového rozpočtu, uvedeného v čl. 4 odst. 4.2. Rámcové dohody (dále jen „Položkový rozpočet“) (to vše dále jen „Cena“). Cena se odvíjí od skutečně poskytovaných Služeb.

## Položkový rozpočet:

|  |  |
| --- | --- |
| Položka | Cena v Kč (bez DPH) za jednotku |
| Simultánní tlumočení – denní sazba 1 tlumočníka | \*\*\* *(doplní uchazeč do nabídky)* |
| Simultánní tlumočení – půldenní sazba 1 tlumočníka | \*\*\* *(doplní uchazeč do nabídky)* |
| Tlumočnická technika: bezdrátová tlumočnická stanička a sluchátka pro jednoho účastníka – denní sazba | \*\*\* *(doplní uchazeč do nabídky)* |
| Tlumočnická technika: bezdrátový mikrofon, včetně stojanu – denní sazba | \*\*\* *(doplní uchazeč do nabídky)* |
| Tlumočnická technika: centrální jednotka pro tlumočení a tlumočnická kabina – denní sazba | \*\*\* *(doplní uchazeč do nabídky)* |
| Tlumočnická technika: šeptáková souprava s 10 staničkami a sluchátky – denní sazba | \*\*\* *(doplní uchazeč do nabídky)* |
| Tlumočnická technika: ozvučení prostor a propojení techniky – denní sazba | \*\*\* *(doplní uchazeč do nabídky)* |

## Smluvní strany se dohodly, že denní sazba bude účtována za poskytování Služeb nepřesahující dobu 8 hodin v rámci jedné Akce, půldenní sazba bude účtována za poskytování Služeb nepřesahující dobu 4 hodin v rámci jedné Akce.

## K Ceně bude připočítána DPH v zákonem stanovené výši ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.

## Smluvní strany se dohodly, že celková Cena dle této Rámcové dohody nesmí přesáhnout částku ve výši 1.800.000 Kč bez DPH (dále jen „Maximální souhrnná cena“).

## Výše uvedená Cena je sjednána dohodou Smluvních stran podle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, a je cenou maximální a nepřekročitelnou, která zahrnuje veškeré náklady spojené s poskytováním Služeb (tj. dopravu tlumočníků a Tlumočnické techniky, parkování, instalaci a deinstalaci Tlumočnické techniky, náklady na personál obsluhující Tlumočnickou techniku, atd.). Tímto není dotčeno ustanovení čl. 2 odst. 2.10 Rámcové dohody.

## Poskytovatel prohlašuje, že je plátcem DPH. [Pokud je Poskytovatel ke dni podání nabídky v zadávacím řízení plátcem DPH, text v této závorce vymaže. Pokud není plátcem DPH, bude znít odst. 4.6 podepsaného návrhu Rámcové dohody takto: „Poskytovatel prohlašuje, že není ke dni podpisu Rámcové dohody plátcem DPH, a proto se k ustanovením Rámcové dohody či Dílčí smlouvy, jež se pojmově nemohou týkat neplátce DPH, nepřihlíží leda, že by se Poskytovatel stal plátcem DPH. Pokud jsou v Rámcové dohodě či Dílčí smlouvě zmiňovány částky „bez DPH“, k přídomku se po dobu, kdy Poskytovatel není plátce DPH, nepřihlíží. Pokud by se Poskytovatel v průběhu plnění Rámcové dohody stal plátcem DPH, je povinen tuto skutečnost bez zbytečného odkladu sdělit Objednateli.]“

## Cena bude hrazena na základě faktur vystavených Poskytovatelem vždy nejpozději do 14 dní od ukončení Akce, v rámci které docházelo k poskytování Služeb. V případě, že Objednatel bude mít k poskytnutí Služeb výhrady a bude uplatněn postup dle čl. 7 odst. 7.2 Rámcové dohody, není Poskytovatel oprávněn vystavit fakturu týkající se Akce, v rámci které došlo k uplatnění výhrad, dříve než po odstranění veškerých výhrad v termínu a způsobem uvedeným v Zápise. Poskytovatel se zavazuje vystavit samostatnou fakturu vždy za každou jednotlivou Akci.

## Poskytovatel doručí fakturu na adresu:

Ministerstvo financí ČR

Oddělení 5804

Letenská 15, 118 10 Praha 1

Případně elektronicky na:

[monika.tousova@mfcr.cz](mailto:monika.tousova@mfcr.cz)

radka.vlckova@mfcr.cz

## Faktura bude obsahovat náležitosti obchodní listiny dle § 435 Občanského zákoníku. Faktura musí dále obsahovat:

##### datum uzavření, příp. číslo Dílčí smlouvy (resp. Objednávky);

##### číslo Rámcové dohody;

##### přesnou identifikaci Služeb podle Rámcové dohody a konkrétní Dílčí smlouvy;

##### úplné bankovní spojení Poskytovatele, přičemž číslo účtu musí odpovídat číslu účtu uvedenému v záhlaví Rámcové dohody nebo číslu účtu v registru plátců DPH, popř. řádně oznámenému číslu účtu postupem dle Rámcové dohody;

##### údaje uvedené v § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů;

##### Cenu bez DPH a s DPH (pokud je Poskytovatel plátcem DPH),

##### zdroj, ze kterého bude faktura financována (konkrétní program EHP a Norských fondů) v souladu s Dílčí smlouvou.

## Splatnost řádně vystavené faktury činí 30 kalendářních dnů ode dne doručení Objednateli. Faktura za příslušný kalendářní rok, která má být v témže kalendářním roce proplacena, musí být doručena Objednateli nejpozději do 30. listopadu příslušného kalendářního roku. Veškeré faktury doručené po tomto datu budou uhrazeny až po donastavení všech rozpočtových prostředků ve státní pokladně, lhůta splatnosti u nich počíná běžet až od 1. 2. následujícího kalendářního roku a Poskytovatel souhlasí s tím, že Objednatel není v takových případech v prodlení.

## Objednatel má právo fakturu Poskytovateli před uplynutím lhůty splatnosti vrátit, aniž by došlo k prodlení s její úhradou, obsahuje-li nesprávné náležitosti nebo údaje, chybí-li na faktuře některá z náležitostí nebo údajů nebo chybí-li příloha. Ode dne doručení opravené faktury běží Objednateli nová lhůta splatnosti v délce 30 kalendářních dnů.

## Platby dle této Rámcové dohody budou probíhat bezhotovostně a výhradně v korunách českých a rovněž veškeré cenové údaje budou uvedeny v této měně.

## V případě uvedení odlišných bankovních údajů na faktuře mají přednost údaje uvedené v záhlaví této Rámcové dohody nebo číslo účtu v registru plátců DPH, a to až do doby řádného oznámení změny bankovních údajů postupem dle této Rámcové dohody.

## Poskytovatel prohlašuje, že správce daně před uzavřením Rámcové dohody nerozhodl, že Poskytovatel je nespolehlivým plátcem ve smyslu § 106a zákona o DPH (dále jen „Nespolehlivý plátce“). V případě, že správce daně rozhodne o tom, že Poskytovatel je Nespolehlivým plátcem, zavazuje se Poskytovatel o tomto informovat Objednatele do 3 pracovních dní od vydání takového rozhodnutí. Stane-li se Poskytovatel nespolehlivým plátcem, může uhradit Objednatel Poskytovateli pouze základ daně, přičemž DPH bude Objednatelem uhrazena Poskytovateli až po písemném doložení Poskytovatele o jeho úhradě této DPH příslušnému správci daně.

## Poskytovatel bere na vědomí, že Objednatel neposkytuje zálohy na poskytnutí Služeb.

# SANKCE – SMLUVNÍ POKUTA A ÚROK Z PRODLENÍ

## V případě prodlení Poskytovatele s plněním ve lhůtě dle čl. 2. odst. 2.5 Rámcové dohody, má Objednatel právo uplatnit vůči Poskytovateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z hodnoty Ceny bez DPH uvedené v příslušné Dílčí smlouvě, a to za každý započatý den prodlení.

## V případě prodlení Poskytovatele s plněním ve lhůtách dle čl. 3 odst. 3.8, čl. 4 odst. 4.14 nebo čl. 9 odst. 9.11 Rámcové dohody, má Objednatel právo požadovat úhradu smluvní pokuty ve výši 1.000,- Kč za každý započatý den prodlení.

## V případě, že Poskytovatel poruší některou ze smluvních povinností uvedených v čl. 2 odst. 2.8 nebo odst. 2.9, čl. 3 odst. 3.1, odst. 3.4, odst. 3.5, odst. 3.6, odst. 3.7 nebo odst. 3.9, nebo čl. 10 odst. 10.10 Rámcové dohody, má Objednatel právo požadovat úhradu smluvní pokuty ve výši 5.000,- Kč za každý jednotlivý případ porušení.

## V případě prodlení Poskytovatele s plněním ve lhůtě dle čl. 2 odst. 2.7 Rámcové dohody, specifikované příslušnou Dílčí smlouvou (tj. nedodržení Termínu poskytnutí Služeb), má Objednatel právo požadovat úhradu smluvní pokuty ve výši 10.000,- Kč za každou započatou hodinu prodlení.

## Při prodlení Objednatele se zaplacením řádně vystavené a doručené faktury je Poskytovatel oprávněn požadovat zaplacení úroku z prodlení ve výši stanovené právními předpisy.

## V případě, že některá ze Smluvních stran poruší některou z povinností mlčenlivosti dle čl. 8 této Rámcové dohody, je druhá Smluvní strana oprávněna požadovat smluvní pokutu ve výši 100.000,- Kč, a to za každý jednotlivý případ porušení.

## Smluvní pokuta je splatná ve lhůtě 7 dnů od doručení písemné výzvy oprávněné Smluvní strany Smluvní straně povinné ze smluvní pokuty.

## Kumulace smluvních pokut není vyloučena.

## Ujednáním o smluvní pokutě není dotčeno právo poškozené Smluvní strany domáhat se náhrady škody v plné výši.

## Zaplacení smluvní pokuty nezbavuje Poskytovatele povinnosti splnit závazek utvrzený smluvní pokutou.

# NÁHRADA ŠKODY

## Smluvní strany sjednávají, že náhrada škody se bude řídit právními předpisy, není-li v této Rámcové dohodě sjednáno jinak.

## Objednatel odpovídá za každé zaviněné porušení smluvní povinnosti.

## Poskytovatel odpovídá mimo jiné za veškerou škodu, která vznikne v důsledku vadného poskytování Služeb nebo v důsledku porušení jiné právní povinnosti Poskytovatele.

## Za škodu se přitom s ohledem na odst. 6.3 tohoto článku považuje i škoda vzniklá Objednateli porušením jeho vlastní povinnosti vůči některému jeho smluvnímu partnerovi, včetně sankce vyplacené smluvním partnerům Objednatele, a jakákoliv sankce veřejnoprávní povahy uvalená na Objednatele, pokud Objednatel porušení své právní povinnosti nemohl z důvodu porušení povinnosti Poskytovatele zabránit. Škodou vzniklou porušením právní povinnosti Poskytovatele je i taková škoda, která vznikne Objednateli oprávněným odstoupením Objednatele od Rámcové dohody nebo v jeho důsledku. Takovou škodou jsou mimo jiné náklady vzniklé Objednateli v souvislosti se zajištěním náhradního plnění.

## Škodu hradí škůdce v penězích, nežádá-li poškozený uvedení do předešlého stavu.

## Náhrada škody je splatná ve lhůtě 7 dnů od doručení písemné výzvy oprávněné Smluvní strany Smluvní straně povinné z náhrady škody.

# ODPOVĚDNOST ZA VADY

## Poskytovatel je povinen provádět Služby v souladu s požadavky definovanými Dílčí smlouvou a v souladu s touto Rámcovou dohodou. Objednatel je povinen za řádně dodané Služby zaplatit Cenu za Služby dle čl. 4 této Rámcové dohody. Při nedodržení těchto povinností se jedná o vadné plnění.

## Zjistí-li Objednatel nedostatky poskytovaných Služeb týkající se množství, druhu, způsobu a kvality provedení Služeb, provede o těchto nedostatcích v průběhu konání předmětné Akce zápis (dále jen „Zápis“) se soupisem výhrad, který předloží nejpozději bezprostředně po ukončení předmětné Akce Poskytovateli k podpisu. Nesouhlasí-li Poskytovatel s uvedenými výhradami, je povinen je písemně v Zápise rozporovat. Nerozporuje-li Poskytovatel výhrady uvedené Objednatelem v Zápise, má se za to, že s výhradami souhlasí. Objednatel i Poskytovatel jsou povinni stvrdit obsah Zápisu svým jménem a podpisem, přičemž zároveň sjednají a uvedou v Zápise způsob a termín provedení nápravy vadného plnění. V případě, kdy vadné plnění lze napravit více způsoby, sjedná se způsob dle volby Objednatele.

## Pokud Poskytovatel výhrady dle odst. 7.2 neodstraní v termínu uvedeném v Zápisu, je Objednatel oprávněn uplatnit práva stanovená zákonem nebo podle své volby odstranit vytýkané nedostatky nebo zajistit Služby sám nebo prostřednictvím třetích osob a požadovat po Poskytovateli úhradu nákladů účelně vynaložených v souvislosti s takovým odstraňováním. Uplatněním práva podle tohoto článku není dotčeno právo Objednatele na odstoupení od Rámcové dohody či Dílčí smlouvy, smluvní pokutu a náhradu škody.

## Aniž by tím bylo dotčeno ustanovení odst. 7.2 tohoto článku Rámcové dohody, sjednává se, že Objednatel je oprávněn uplatnit právo z vadného plnění u Poskytovatele kdykoliv ve lhůtě 90 dnů ode dne ukončení Akce bez ohledu na to, kdy Objednatel takové vady zjistil nebo mohl zjistit. Pro vyloučení pochybností se sjednává, že okamžikem ukončení Akce není dotčeno právo Objednatele uplatňovat práva z vad, které byly zjistitelné, ale nebyly zjištěny do okamžiku ukončení Akce. Ustanovení § 2618 Občanského zákoníku Smluvní strany vylučují.

## Ustanoveními tohoto článku Rámcové dohody nejsou dotčena ani omezena práva Objednatele z vadného plnění vyplývající z právních předpisů.

# MLČENLIVOST

## Smluvní strany se zavazují udržovat v tajnosti, podniknout všechny nezbytné kroky k zabezpečení a nezpřístupnit třetím osobám diskrétní informace (dále jen „Diskrétní informace“). Povinnost poskytovat informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, není tímto ustanovením dotčena. Za Diskrétní informace se považují veškeré následující informace:

##### veškeré informace poskytnuté Poskytovateli Objednatelem v souvislosti s plněním této Rámcové dohody a Dílčích smluv (pokud nejsou výslovně obsaženy ve znění smluv zveřejňovaných dle čl. 10 odst. 10.6);

##### informace, na která se vztahuje zákonem uložená povinnost mlčenlivosti;

##### veškeré další informace, které budou Objednatelem označeny jako diskrétní ve smyslu ustanovení § 218 Zákona o zadávání veřejných zakázek.

## Povinnost zachovávat mlčenlivost, uvedená v předchozím článku, se nevztahuje na informace:

##### které slouží jako podklady pro plnění Služeb Poskytovatelem;

##### které je Objednatel povinen poskytnout třetím osobám podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů;

##### jejichž sdělení vyžaduje jiný právní předpis;

##### které jsou nebo se stanou všeobecně a veřejně přístupnými jinak než porušením právních povinností ze strany některé ze Smluvních stran;

##### u nichž je Poskytovatel schopen prokázat, že mu byly známy ještě před přijetím těchto informací od Objednatele, avšak pouze za podmínky, že se na tyto informace nevztahuje povinnost mlčenlivosti z jiných důvodů;

##### které budou Poskytovateli po uzavření této Rámcové dohody sděleny bez závazku mlčenlivosti třetí stranou, jež rovněž není ve vztahu k těmto informacím nijak vázána.

## Jako s Diskrétními informacemi musí být nakládáno také s informacemi, které splňují podmínky uvedené v odst. 8.1 tohoto článku, i když byly získané náhodně nebo bez vědomí Objednatele, a dále s veškerými informacemi získanými od jakékoliv třetí strany, pokud se týkají Objednatele či plnění této Rámcové dohody či Dílčích smluv.

## Poskytovatel se zavazuje, že Diskrétní informace užije pouze za účelem plnění této Rámcové dohody, jakož i Dílčích smluv. K jinému použití je třeba předchozí písemné svolení Objednatele.

## Poskytovatel je povinen svého případného poddodavatele zavázat povinností mlčenlivosti a respektováním práv Objednatele nejméně ve stejném rozsahu, v jakém je v tomto smluvním vztahu zavázán sám.

## Povinnost zachování mlčenlivosti trvá ještě po dobu 5 let od skončení této Rámcové dohody bez ohledu na zánik ostatních závazků z Rámcové dohody a Dílčích smluv.

## Závazky vyplývající z tohoto článku není žádná ze Smluvních stran oprávněna vypovědět ani jiným způsobem jednostranně ukončit.

# DOBA TRVÁNÍ A UKONČENÍ RÁMCOVÉ DOHODY A DÍLČÍCH SMLUV

## Tato Rámcová dohoda se uzavírá na dobu určitou s účinností ode dne jejího uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění do 31. 12. 2020 nebo do okamžiku, kdy celková hodnota plnění z uzavřených Dílčích smluv dosáhne Maximální souhrnné ceny dle čl. 4 Rámcové dohody. Rozhodujícím okamžikem dle předchozí věty je skutečnost, která nastane dříve.

## Tato Rámcová dohoda může být ukončena před uplynutím doby uvedené v odst. 9.1 tohoto článku písemnou dohodou Smluvních stran.

## Platnost této Rámcové dohody není nijak závislá na platnosti nebo účinnosti žádné Dílčí smlouvy.

## Objednatel je oprávněn Rámcovou dohodu vypovědět bez udání důvodu. Výpovědní doba činí 1 měsíc a začíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, ve kterém bylo písemné vyhotovení výpovědi doručeno Poskytovateli.

## Smluvní strany jsou oprávněny od Rámcové dohody a Dílčích smluv odstoupit, nastanou-li okolnosti předvídané ustanovením § 2002 Občanského zákoníku.

## Za podstatné porušení Rámcové dohody Poskytovatelem ve smyslu § 2002 Občanského zákoníku se považuje zejména:

##### prodlení Poskytovatele s plněním jakýchkoliv lhůt z Rámcové dohody o více než 5 kalendářních dní;

##### opakované (tj. nejméně druhé) porušování smluvních či jiných právních povinností v souvislosti s plněním Rámcové dohody;

##### jakékoliv jiné porušení povinností Poskytovatelem, které nebude odstraněno či napraveno ani do 10 kalendářních dnů ode dne doručení výzvy Objednatele k nápravě (popř. od uplynutí lhůty ve výzvě stanovené), je-li náprava možná;

##### neodstranění výhrad Poskytovatelem dle čl. 7 odst. 7.2 Rámcové dohody v termínu uvedeném v Zápisu.

## Objednatel je oprávněn odstoupit od Dílčí smlouvy též v případě, že:

##### Poskytovatel nedodrží Termín poskytnutí Služeb, ledaže by prodlení Poskytovatele bylo zaviněno porušením Dílčí smlouvy nebo Rámcové dohody ze strany Objednatele, nebo

##### Poskytovatel bude poskytovat Služby v rozporu s Dílčí smlouvou, nebo

##### Poskytovatel neodstraní výhrady dle čl. 7 odst. 7.2 Rámcové dohody v termínu uvedeném v Zápisu.

## Dosáhne-li celková hodnota plnění z uzavřených Dílčích smluv takové výše, že Služby není možné poskytnout bez překročení Maximální souhrnné ceny a není-li možné ani dílčí plnění bez překročení Maximální souhrnné ceny, mají Objednatel i Poskytovatel právo od Rámcové dohody odstoupit. Ustanovení odst. 9.12 tohoto článku se použije obdobně.

## Za podstatné porušení Rámcové dohody Objednatelem ve smyslu § 2002 Občanského zákoníku se považuje zejména prodlení Objednatele s úhradou faktury o více než 30 kalendářních dní.

## Objednatel je dále oprávněn odstoupit od Rámcové dohody a od Dílčích smluv v následujících případech:

##### bude rozhodnuto o likvidaci Poskytovatele;

##### Poskytovatel podá insolvenční návrh ohledně své osoby, bude rozhodnuto o úpadku Poskytovatele nebo bude ve vztahu k Poskytovateli vydáno jiné rozhodnutí s obdobnými účinky;

##### Poskytovatel bude pravomocně odsouzen za úmyslný majetkový nebo hospodářský trestný čin.

## Nastane-li některý z případů uvedených v  odst. 9.10 písm. a) ž c) tohoto článku Rámcové dohody, je Poskytovatel povinen informovat o této skutečnosti Objednatele písemně do 2 dnů od jejího vzniku, společně s informací o tom, o kterou ze skutečností jde, a s uvedením bližších údajů, které by Objednatel mohl v této souvislosti potřebovat pro své rozhodnutí o odstoupení od Rámcové dohody. Nedodržení této povinnosti je podstatným porušením této Rámcové dohody.

## Odstoupení od Rámcové dohody, jakož i Dílčí smlouvy musí být písemné, jinak je neplatné. Odstoupení je účinné ode dne, kdy bylo doručeno Smluvní straně, jíž se odstoupení týká. V pochybnostech se má za to, že odstoupení od Rámcové dohody, jakož i Dílčí smlouvy bylo doručeno pátým kalendářním dnem od jeho odeslání příslušné Smluvní straně poštovní doporučenou zásilkou nebo od jeho doručení do datové schránky příslušné Smluvní strany při odeslání datovou zprávou.

## Odstoupením od této Rámcové dohody nebo Dílčí smlouvy se závazek touto Rámcovou dohodou nebo Dílčí smlouvou založený zrušuje jen ohledně nesplněného zbytku plnění okamžikem účinnosti odstoupení od Rámcové dohody nebo Dílčí smlouvy (ex nunc). Smluvní strany si jsou povinny vyrovnat dosavadní vzájemné závazky z Rámcové dohody nebo Dílčí smlouvy, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od doručení oznámení Smluvní strany o odstoupení od této Rámcové dohody nebo Dílčí smlouvy. V případě odstoupení od Rámcové dohody, zůstávají Dílčí smlouvy uzavřené do účinnosti odstoupení tímto odstoupením nedotčeny.

## Objednatel může od Dílčí smlouvy odstoupit také ohledně celého plnění. V tom případě se závazek založený Dílčí smlouvou zrušuje od počátku (ex tunc) a Smluvní strany si jsou povinny vrátit vše, co si plnily, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od doručení oznámení Objednatele o odstoupení od konkrétní Dílčí smlouvy.

## Ukončení Rámcové dohody a Dílčích smluv se nedotýká práva na zaplacení smluvní pokuty nebo úroku z prodlení, pokud už dospěl, práva na náhradu škody, povinnosti mlčenlivosti, ani ujednání, která májí vzhledem ke své povaze zavazovat Smluvní strany i po ukončení této Rámcové dohody a Dílčích smluv.

# ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

## Oznámení nebo jiná sdělení podle této Rámcové dohody a Dílčích smluv musí být učiněna písemně v českém jazyce. Jakékoliv úkony směřující ke skončení této Rámcové dohody nebo Dílčích smluv a oznámení o změně bankovních údajů musí být doručeny druhé Smluvní straně datovou schránkou nebo formou doporučeného dopisu. Oznámení nebo jiná sdělení podle této Rámcové dohody a Dílčích smluv se budou považovat za řádně učiněná, pokud budou doručena osobně, poštou, prostřednictvím datové schránky, či kurýrem na adresy uvedené v tomto odstavci nebo na jinou adresu, kterou příslušná Smluvní strana v předstihu písemně oznámí druhé Smluvní straně, není-li v konkrétním případě stanoveno jinak.

##### Objednatel:

### Název: Ministerstvo financí

### Adresa: Letenská 15, Praha 1, PSČ 118 10

### K rukám: jméno Odpovědné osoby pro věci smluvní

### Datová schránka: xzeaauv

##### Poskytovatel:

### Název: [•]

### Adresa: [•]

### K rukám: jméno Odpovědné osoby pro věci smluvní

### jméno kontaktní osoby Poskytovatele

### Datová schránka: [•]

## Účinnost oznámení nastává v pracovní den následující po dni doručení tohoto oznámení druhé Smluvní straně, není-li v Rámcové dohodě nebo Dílčích smlouvách dohodnuto jinak.

## Smluvní strany se dohodly na určení Kontaktní osoby za každou Smluvní stranu (dále jen „Kontaktní osoba“). Kontaktní osoby jsou oprávněné ke všem jednáním týkajícím se této Rámcové dohody a Dílčích smluv, není-li v Rámcové dohodě nebo Dílčích smlouvách stanoveno jinak, s výjimkou změn nebo ukončení Rámcové dohody nebo Dílčích smluv a oznámení o změně bankovních údajů. V případě, že Smluvní strana má více Kontaktních osob, zasílají se veškeré e-mailové zprávy na adresy všech Kontaktních osob v kopii.

##### Kontaktní osobou Objednatele jsou:

##### Ing. Monika Toušová, tel.: 257 044 562, e-mail: [monika.tousova@mfcr.cz](mailto:monika.tousova@mfcr.cz)

PhDr. Jitka Soudková, tel.: 257 044 552, e-mail: [jitka.soudkova@mfcr.cz](mailto:jitka.soudkova@mfcr.cz)

##### Kontaktní osobou Poskytovatele je: [•], [funkce], [tel. číslo], [e-mail].

## Ke změně Rámcové dohody a Dílčích smluv nebo ukončení Rámcové dohody a Dílčích smluv nebo změně bankovních údajů je za Objednatele oprávněna vedoucí odd. 5805, a dále osoby pověřené ministrem financí. Ke změně Rámcové dohody a Dílčích smluv nebo ukončení Rámcové dohody a Dílčích smluv nebo změně bankovních údajů je za Poskytovatele oprávněn Poskytovatel sám, je-li fyzickou osobou podnikající nebo statutární orgán či prokurista Poskytovatele, a to dle způsobu jednání uvedeném v obchodním rejstříku. Jiné osoby mohou tato právní jednání činit pouze s písemným pověřením osoby či orgánu vymezených v předchozí větě (dále jen „Odpovědné osoby pro věci smluvní“). Odpovědné osoby pro věci smluvní mají současně všechna oprávnění Kontaktních osob.

## Jakékoliv změny kontaktních údajů, bankovních údajů a Kontaktních osob je příslušná Smluvní strana oprávněna provádět jednostranně a je povinna tyto změny neprodleně písemně oznámit druhé Smluvní straně.

## Obě Smluvní strany souhlasí s tím, že podepsaná Rámcová dohoda (včetně příloh), , Dílčí smlouvy (vč. eventuálních příloh) , jakož i jejich text, můžou být v elektronické podobě zveřejněny v registru smluv, na internetových stránkách Objednatele, na profilu Objednatele ve smyslu Zákona o zadávání veřejných zakázek, a dále v souladu s povinnostmi vyplývajícími z jiných právních předpisů, případně na jiném místě, bude-li k tomu Objednatel povinen, a to bez časového omezení. Objednatel se zavazuje, že Rámcovou dohodu a všechny Dílčí smlouvy v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., zákona o registru smluv, uveřejní v registru smluv.

## Tato Rámcová dohoda a Dílčí smlouvy se řídí právními předpisy České republiky. Smluvní strany pro vyloučení pochybností sjednávají, že tato Rámcová dohoda a Dílčí smlouvy se řídí subsidiárně ustanoveními Občanského zákoníku upravujícími smlouvu o dílo.

## Stane-li se kterékoli ustanovení této Rámcové dohody nebo Dílčích smluv neplatným, neúčinným nebo nevykonatelným, zůstává platnost, účinnost a vykonatelnost ostatních ustanovení této Rámcové dohody a Dílčích smluv neovlivněna a nedotčena, nevyplývá-li z povahy daného ustanovení, obsahu Rámcové dohody nebo Dílčích smluv nebo okolností, za nichž bylo toto ustanovení vytvořeno, že toto ustanovení nelze oddělit od ostatního obsahu Rámcové dohody nebo Dílčích smluv. Smluvní strany se zavazují nahradit po vzájemné dohodě dotčené ustanovení jiným ustanovením, blížícím se svým obsahem nejvíce účelu neplatného či neúčinného ustanovení.

## Jestliže kterákoli ze Smluvních stran neuplatní nárok nebo nevykoná právo podle této Rámcové dohody nebo Dílčích smluv, nebo je vykoná se zpožděním či pouze částečně, nebude to znamenat vzdání se těchto nároků nebo práv. Vzdání se práva z titulu porušení této Rámcové dohody nebo Dílčích smluv nebo práva na nápravu anebo jakéhokoliv jiného práva podle této Rámcové dohody nebo Dílčích smluv musí být vyhotoveno písemně a podepsáno Smluvní stranou, která takové vzdání se činí.

## Žádná ze Smluvních stran není oprávněna bez souhlasu druhé Smluvní strany postoupit Rámcovou dohodu nebo Dílčí smlouvu, jednotlivý závazek z Rámcové dohody nebo Dílčích smluv ani pohledávky vzniklé v souvislosti s touto Rámcovou dohodou nebo Dílčími smlouvami na třetí osoby, ani učinit jakékoliv právní jednání, v jehož důsledku by došlo k převodu či přechodu práv či povinností vyplývajících z této Rámcové dohody nebo Dílčích smluv.

## Smluvní strany se dohodly, že všechny spory vyplývající z této Rámcové dohody nebo Dílčích smluv nebo spory o existenci této Rámcové dohody nebo Dílčích smluv (včetně otázky vzniku a platnosti této Rámcové dohody nebo Dílčích smluv) budou rozhodovány s konečnou platností před věcně a místně příslušným soudem České republiky.

## Tato Rámcová dohoda je vyhotovena v českém jazyce a podepsána elektronicky oběma Smluvními stranami s podpisy Smluvních stran na jedné listině.

## Změny nebo doplňky této Rámcové dohody včetně jejích příloh musejí být vyhotoveny písemně formou dodatku, datovány a podepsány elektronicky oběma Smluvními stranami s podpisy Smluvních stran na jedné listině, není-li v Rámcové dohodě uvedeno jinak.

## Tato Rámcová dohoda nabývá platnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění.

V Praze dne………………….. V ……. dne …………………..

Za Objednatele: Za Poskytovatele:

………………………………. ……………………………….

Česká republika – Ministerstvo financí \*\*\*

Mgr. Tereza Vavrečková

vedoucí odd. 5805